CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MEMPHRÉMAGOG RCM MUNICIPALITY OF STANSTEAD TOWNSHIP

> By-law no 346-2013 amending by-law no 328-2011 on fire safety

**WHEREAS** the municipality has adopted in November 2011 the by-law no 328-2011 on fire safety and another by-law on fire prevention no 345-2013, has been adopted by the council.

**WHEREAS** that many arrangements regarding the new by-law no 345-2013 refers to arrangements on by-law no 328-2011 it is appropriate to amend this last one to avoid twice the information and/or contradictions;

**WHEREAS** under the Municipal Powers, L.R.Q. c. C-47.1, the municipality has competence as regards of the security and has power to adopt by-law and the municipality has skills in security specially to organize and maintain a fire department and to edict by-law on fire safety;

**WHEREAS** a notice of motion was duly given at the regular meeting of March 6th 2013;

# THE COUNCIL DECREED AND STATUE THAT:

#### Article 1

Preamble is an integral part of the present regulation.

#### Article 2

The main purpose of the present by-law is to amend by-law no 328-2011 on fire safety and to retain only the creation of the service and power.

#### Article 3

Article 2 is replaced by the following:

"The present by-law has for objective to amend by-law no 328-2011 on fire safety in order to keep the creation of the fire department and their power."

## Article 4

Article 3 is amended this way:

All items are repeal, except those points 3.1, 3.3, 3.8, 3.11, 3.13, 3.14 and 3.19.

### Article 5

The By-laws 110-1992, 156-1995, 157-1995 and 171-1996 are abrogated. All articles including 5.8 to 20 and items 22.2 and 22.4 are repeal also.

### Article 6

This by-law shall enter into force in accordance with the law.

M. Eric Evans, <b>Mayor</b>	
Me Josiane Hudon, <b>Director General r and</b>	I secretary-treasurer
Notice of motion: Adoption of the By-law: Public Notice of entry into force:	March 6 <sup>th</sup> 2013 April 10 <sup>th</sup> 2013 April 12 <sup>th</sup> 2013

THE PRESENT VERSION IS NOT OFFICIAL, THUS THE FRENCH TEXT PREVAILS.